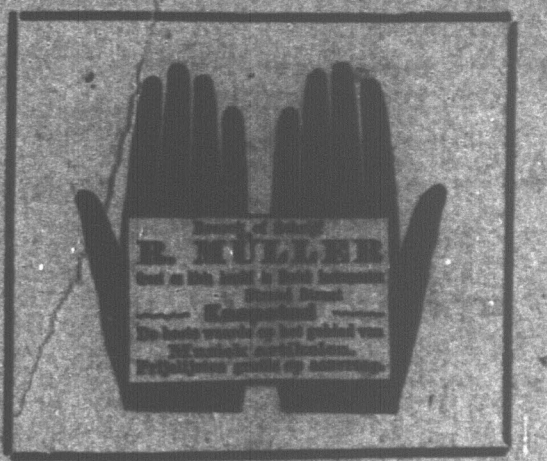


DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND



DEEL 80 No. 7,762.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 19 APRIL 1906.

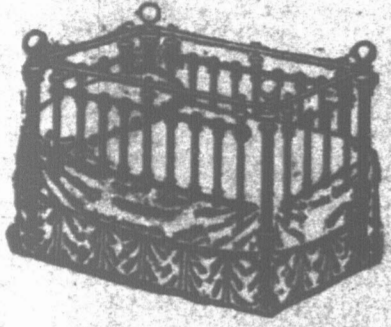
[Die Blad verskyn drie maal per week: Dinsdag, Donderdag, en Vrydag. Subskripsie pryse per jaar 4/6, per halfjaar 2/6, per kwartaal 1/6.]

DRAAG ZORG VOOR UW KINDJE.

Geen slapeloze nachten meer voor het kindje.
Geen slapeloze nachten meer voor u.
Geen Kinderbedjies in de markt die dienstiger zijn.

BARNETT'S

ALGEMENE HUIS MEUBILEERDER,
LANGESTRAAT 124,
KAAPSTAD.



Met "Coir" Matras kompleet, 38/6.

Afrikaanse Ouderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Beperkt.
PUBLIEKE VERKOPING VAN
Twee Kostbare Wijn- en Vruchten Plaatsen
AAN DE
PAARL EN FRANSCHEHOEK,
—OP—
Dinsdag 1 Mei, en Woensdag 2 Mei 1906, respektievelijk

DAAR de heer W. K. VERSTER voornemens is zich van de boerderij te onttrekken, heeft hij de ondergetekende gelast ter Publieke Verkoop te verkopen:

1. Dat verkieslik EIGENDOM, gelegen aan de BERG RIVIER, ZANDDRIFT, PAARL, groot sirka 6 morgen met daaropstaand ruim Woonhuis en Buiten Gebouwen, omheind en beplant met omtrent 26.000 Wingerd Stokken, waarvan 10,000 geënt zijn en 300 keurige Vrucht Bomen.
Prachtig Putwater dat met een hefer in een Konkrete Dam wordt uitgeleid.
2. Zin Kostbare WIJN- EN ZAAI PLAATS, genaamd "TERRA DE LUC", groot ruim 50 morgen, gelegen Vijf minuten rijden van FRANSCHEHOEK STATIE, met daaropstaande gerieflik Woonhuis en Buiten Gebouwen. De plaats is geheel omheind en beplant met 10,000 geënte Wingerd Stokken en 600 Vrucht Bomen van allerlei soort, en land voor 40 mud zaad, met volop Fontein Water.

WAARLIK EEN KANS OM UIT TE ZOEKEN.

LET WEL: De Verkoop aan de PAARL zal gehouden worden op de Plaats zelve, op DINSDAG, de 1ste MEI 1906, des morgens te half Elf ure, en de Verkoop te FRANSCHEHOEK, ook op de Plaats zelve, op WOENSdag, de 2de MEI, des morgens te half Elf ure.
S. P. H. DE VILLIERS,
Bestierder.

A. B. DE VILLIERS & Co., AFSLAGERS.

PUBLIEKE VERKOPING VAN VAST- EN LOSGOED.

DE ondergetekende, daartoe gelast door de Exekuteur Testamenteir in de Boedel van Wijlen Jongefrouw HENDRINA C. VAN DER MERWE, zullen publiek verkopen aan de vroegere Woning van de overledene, te

DURBAN STRAAT, WORCESTER,
—OP—

ZATERDAG, 5 MEI 1906, 's morgens om 10 uur:

VASTGOED:—Zeker Stuk Grond met het daaropstaande Woonhuis, gelegen als boven, zijnde gedeelte van Erf No. 4, Blok R. Het Woonhuis bevat drie Slaapkamers, Eetkamer, W.C. en Kombuis.—Ook is er een Buitenkamer.

LOSGOED:—Tafels, Stoelen, Klederkasten, Ledikanten met Bedden, Huisblok, Lampen, Watervat, Stove, Potten, Pannet, Broekwaren, Uiuwen, Patatas, enz.

ALLES MOET VERKOCHT WORDEN.

J. J. THERON & ZONEN, Afslagers

Woensdag 10 April 1906.



30 Extra Vette Slacht- en Trek Osses.
10 do. do. Koeien.

OP DINSDAG, DE 24STE DEZER, zal ondergetekende, Publiek doen Verkopen, te KRAMPTON STATION, bovengenoemd Land Pink Vette Osses. De Koeien zijn van goed ras waarvan enige op kalfen gaan en ook bijzonder vet.

E. C. LE BOUX,
A. B. DE VILLIERS, & Co.,
AFSLAGERS.

Indien gij een Stove nodig hebt, Koop dan een

Perfection Oil Stove

(ZONDER PIT).

Geen onaangename reuk, geen rook, geen stof.

Goedkoop en doeltreffend. Vraag uw Winkeller ernaar.

DALTON & REID'S MAGAZIJNEN.

ROOYE WAARDE IN WINTER PAKKETTEN.

- Pakiet No. 1, Prijs 5/6, bevat 1 Dams Ewerts Zijkens Oontje, 1 gewandende Zakdoek, 1 Hekens Kraag, 1 Paar Zijkens, 1 Paar Schouder, 1 Kaart Kant Spelden, 2 "Fancy" Knopjes, 1 "Furiant" Kraag. Dit Pakiet weegt 1 lb.
- Pakiet No. 2, Prijs 10/6, bevat 6 yards gewandte handdoek, 3 yards "fancy" handdoek voor Bloes, 2 Keusontje met strolen, 2 Turke Handdoek, 3 "Piano" O'Doyleys, 2 yards stof voor Keyes Doeken. Dit Pakiet weegt 4 lb.
- Pakiet No. 3, Prijs 15/6, bevat 7 yards swart Japon Lakon, 4/4 duim breed, in alle sakkenruime en 9 yards Satin daartbij passend; 4 yards zijde Bloes, "Velveteen". Dit Pakiet weegt 6 lb.
- Pakiet No. 4, Prijs 30/6, bevat 6 Tot Servette, 5 yards "Satin Lace" voor een Bloes, 4 yards gewandte handdoek, 1 "Vesuvius" Doek, 2 Keusontje, 3 yards Bloes Flanette, 1 Geborduurde Schenklid Servet, 5 yards Wolven Flanel, 3 "Fancy" O'Doyleys. Dit Pakiet weegt 6 1/2 lb.
- Pakiet No. 5, Prijs 30/6, bevat 1 Dams 4 Tweed Mantel in alle kleuren, 1 "Fancy" Wouter Flanette 3/4 ja, 1 Zwart lakon Bok, 1 Broek of Zwart guten Kraag. Dit Pakiet weegt 5 1/2 lb.



"Geysers" voor Gas of Olie.

Gegoten IJzeren Baden.
"Lounge" Baden.
Stoves, Keuken Gereedschap, enz., enz.

JAS. WYLLIE & ZONEN.

IJzerwaren Handelaars en Fabriekanten,
Strandstraat 62, KAAPSTAD.

ROYAL HOTEL.

WIJ wensen de begunstigers van het ROYAL HOTEL, in de PLEIN STRAAT, KAAPSTAD, in kennis te stellen dat wij van de eerste dezer het Hotel hebben overgenomen. Het Hotel is volledig en gerieflijk gemeubeld, heeft een Elektrische Lift naar alle verdiepingen en zal volgens de beste grondslag gedreven worden tegen de meest billike termen. Wij zijn daarom zo vrij te verzoeken dat wij de gunst van het publiek zullen blijven genieten, hen verzekerd dat geen poging aan onze kant zal nagelaten worden om hen van dienst te zijn.

Voor het Royal Hotel (1906) Bepkt.,
J. C. BATEMAN,
Waarnemende Sekretaris.

P. J. JACOBS, DE KAROO KAR EN WAGEN MAKERIJ.

Alle Karren en Wagens worden met de hand gemaakt, van goed droog Koloniaal Hout, en goed, spoedig, en net uitgerust.
Prijzen en Portretten op aanvraag.

P. J. JACOBS,
Meiring Street, LANSBURG, K.K.

HOUDT UW KAMER WARM MET DE "PERFECTION STOVE," Het Nieuwste op het gebied van Verwarmings Stoves.

Prince Albert!! Prince Albert!! GROTE VERKOPING.

DE ondergetekende, daartoe gelast, zal per Publieke Verkoop, te Kaapstad, van de heer J. N. BOTHA, op

Woensdag, 2 Mei 1906.

- I. Zijn Bouwgronden met een gerieflik Woonhuis, Buitenkamer, Stal, Wagenhuis en Kraal op groot 6 morgen. De grond is in zes ruime Kampen verdeeld, en beplant met Loperas, buiten 1.100 Wijngaard Stokken en een menigte uitgezochte Vruchtbomen, met de water rechten.
- II. Zijn pas gebouwd ruim en prachtige Woonhuis met 150 x 240 voet en grond, en 10 minuten per week volstromend water.
- III. Het centraal gelegen Erf met Pakhuis en lang de bezignende plaats van de heren Luttig en Co.

LEVENDE HAVE.

- 30 Eerste Klas Struisvogels, 1 paar tip-top Kar Paarden, goed gedresserd (3 jaar oud), 3 prachtige vatte Varkens, 4 prachtige vette "Hans" Schapen.

VERDER.

1 Nieuw "Spider" Kar, Lucerne Machine, Hasvergerven en een grote voorraad Boerderijgereedschap en Bouwstoffen.

KINDELIK.

Een splinter nieuw Assortiment, Heersaad, van alles wat men in een huis nodig heeft.

LAZARUS ZONEN VAN DE KROON.

1 Nieuw "Spider" Kar, Lucerne Machine, Hasvergerven en een grote voorraad Boerderijgereedschap en Bouwstoffen.

DAAGT OP VRIENDEN!
Vergoet niet: 2 Mei 1906.
JAC. W. THUNISSEN,
Afslager.
Prince Albert,
2 April 1906.

Publieke Verkoop VAN Kostbare Eigendommen.

IN DE BUURT VAN FRASBURG ROAD STATIE, IN DE MARKT, EN EERSTE KLAS KLEIN VEE.

DE ondergetekende, daartoe gelast door de Heer JACOBUS J. DE WIT, die voornemens is wegens awake gezondheid, de boerderij op te geven, zal publiek verkopen OP DE PLAATS ZELVE, OM 10 UR 'S MORGENS, Op Donderdag, 26 April 1906:

- I.—Half-Aandeel in de plaats LAMMERKRAAL, gelegen in het District van Prince Albert, groot 9,421 morgen in het geheel.
- II.—Half-Aandeel in de plaats KLEIN-KNOFFELFONTEIN, groot 3,021 morgen in het geheel.

De Gebouwen op de plaatsen zijn drie (3) gerieflike Woonhuizen, Buiten Kamers, Wagenhuis, Stallen enz., enz.

Er is ruim grond om nog vele zaai landes bij die er reeds zijn, bij te voegen; Tuinen beplant met de beste soorten Vruchtbomen.

Volop water is er, en van de ene Fontein gaat er een 2 1/2 duims-pijp niet ver van het Woonhuis.

Zulke plaatsen komen ZEER, ZEER ZELDEN op een Publieke Verkoop. Zo bijzonder geschikt voor Vee, Tuinderij en Zaaiery en dat zo dicht bij het Spoorweg. En daar de Eigenaar gewillig is de helft van de Koopschop op eerste verband te geven, kan men niet anders zeggen dan dat de kans om deze "Paradijs" te bekomen zeer gemakkelijk is.

VERDER:
275 Eerste Klas Afrikaander Schapen.
75 Eerste Klas Bokken.
Het Vee is in uitstekende conditie, en de kaas bestaat er voor Spekulateur en Slachter.
4 Eerste Klas Gedresserde Kar Donkies (bepaald voor dat doel uitgezocht).
1 Eerste Klas Nieuw Set Tuigen voor vier Donkies.
1 Open Kar, 1 Kruiwagen, Fikken, Graven, enz.

Maekt de datum aan: DONDERDAG, 26 APRIL 1906.
JAC. W. THUNISSEN, Afslager.
Prince Albert,
14 Maart 1906.

J. S. F. BORGSTROM, AFSLAGER.

"The South African Mart", Pleinstraat 2, Kaapstad, heeft uitsluitend te koop, Eerste Klas Mandelen, Fieno's, Orgels, Roll-toeg, Lussenars, tegen Backnoot Prijzen. Goederen worden tegepakt.

Ezels! Ezels!

40 EERSTE KLAS TIP-TOP EZELS.

Op VRIJDAG, de 20ste dezer.

DE ondergetekende, daartoe bevestigd, zal Publiek Verkopen op de plaats "BLINDEFONTEIN," van de heer J. WISSA, nabij EENDEKUIL STATION, hovengeveld gefal uitgezochte Ezels, van 13 en 14 hand hoog, in extra konditie en geschikt voor dadellik gebruik.

P. J. RETIEF, Afslager.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast door de heer JAR JOOSTENS, Moerresburg, zal publiek doen verkopen op DONDERDAG, de 26ste APRIL e.k., EN VRIJ TEN HORPE MOORRESBURG, Malmesbury Afdeling, en beginnende te 11 ure des voormiddags, het volgende

VASTGOED:

- 1. Zekere 3 Erven, met daaropstaande Gebouwen, gelegen in het Dorp Moerresburg, en bestaande uit 1 Woonhuis met 4 vertrekken, 1 Waggenuis, Stal en Pak Kamer, alle met Klip gebouwd en onder ijzeren dakken, behoorlijk omheind met draad en beplant met boom.
- 2. Zekere 16 Erven, gelegen te Hoelkraal, omheind met draad.

LOSSE GOEDEREN:

1 4-Plaats Kap Kar; 1 Water Kar; 1 jaar Achter Tuigen; 1 paar Voor Tuigen; 3 gedresserde Paarden; 1 Lot Haver Hooi en ook Rog, Gerst en Haver, en een Lot Huizraad; alsook wat verder, zal aangeboden worden.

RUIM KREDIET.

J. W. MOORREES Jr. & Co., Afslagers.
Malmesbury, 17 April 1906.

Standard Bank van Zuid Afrika, BEPERKT.

KENNIS wordt bij deze gegeven, dat een Tak van deze Bank geopend is te UPINGTON, Kaap Kolonie, onder het waarnemend bestier van de heer G. D. FLETCHER.

HECTOR MACKENZIE, Gezamenlike Algemene Bestierder.

Atlas Verzekerings Maatschappij, Bepkt., (BRAND EN LEVEN)

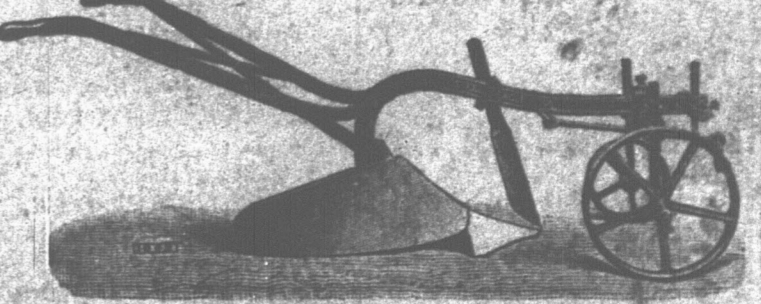
Maakt de datum aan: OPPERICHT 1906.
Nieuw Kantoor voor Zuid Afrika, St. George's Street 21, KAAPSTAD.
PLAATSELIKE SURTEKESERS:
Welld. L. WIENER, Voorz. WELD. A. F. GREEN, J. D. CARTWRIGHT, H. E. KARP, J. W. HERBERT, H. R. STEPHAN, F. W. SMITH, H. WILMAN, P. BRY WENBAN, F. A. LARMONTH, Bestierder.
Plaatselek Bestierder.

MANCHESTER VERZEKERINGS MAATSCHAPPIJ Beperkt is. OPPERICHT 1806.

Maakt de datum aan: EENDEKUIL STATION, HOVENGEVELD, gefal uitgezochte Ezels, van 13 en 14 hand hoog, in extra konditie en geschikt voor dadellik gebruik.

LANDBOUW WERKTUIGEN

R. M. ROSS & Co., Landen nu hun voorraad voor het Seizoen, t.w.: Entele- en Dubbele-voer Ploegen, Schijf-, Helling- en Ploegen voor een paard.



De beroemde "National Gang" Ploeg.

De "Steel Eagle" Braak Ploeg, OOK

Agged, vanaf 55s. en hoger, Massey Harris Gereedschappen. Zied om Prijslitet.

R. M. ROSS & Co., Strand Straat.

BEHANGSEL PAPIER.

NIEUWE GOEDEREN NU VOORHANDEN.

Beek er van deze patronen te teken zenden voor vergen anders te begen. Wij sijn naar het anders gekocht verhandel. Beek om het slieve ADRES.

PAUL ZERNY & Co.

"LANGE STRAAT," KAAPSTAD, Hoek van HOUT STRAAT & LANGE STRAAT.

Afrikaanse Ouderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Beperkt, PIKETBERG.

Publieke Verkoop VAN KAT RIVIER (Eendokul), Afdeling PIKETBERG.

Op VRIJDAG, de 4de Mei 1906, OM 10 UR 'S MORGENS.

DE ondergetekende, voor zichzelf en mede-Exekuteurs in de Boedel van wijlen JACOBUS A. BURGERS, zal publiek doen verkopen op bovengemelde Plaats en Datum, de ondervolgende Losse Goederen, bestaande uit:

- I. LEVENDE HAVE, als: 3 Eerste Klas Ezels, 3 Bij- en Kar Paarden, 1 Merrie met Veulen, 4 Trek Osses en 2 Bullen, 14 Aantel Beesten, 250 Schapen en Bokken, en Een Lot Varkens, groot en klein.
- II. BOERDELIJGEREEDSCHAP: 1 Tent Wagen, 1 Bok Wagen, 1 Afdelen Kap Kar, 1 Open Kar, 1 Zelfbinder Machine, 3 Dubbel- en 1 Enkel-voer Ploeg, 2 Zadel, 2 Paar Achter Tuigen, 2 Span Voor Tuigen, Kruiwagen, Dam Scherpe, Kampfontein, Draad, Riemen, Zwingels, Zakkes, Jakken, enz., enz.
- III. Een hoeveelheid GRAAN, EN
- IV. Een hoeveelheid HUISRAAD: P. J. A. OLTHOFF (Bestierder), voor Zichzelf en Mede-Exekuteurs.

P. J. RETIEF, Afslager.

Aan Veeboeren.

EIGENAREN van Slecht Vee gelieven omstandig prijzen, kwaliteit, enz., te melden aan J. RETIEF, Sussex Street, Wynberg.

GEVRAAGD

EEN Onderwijzeres voor de Armen School, Middle Rivier. Salaris £22 per jaar met vrij logies in het logies departement. Kennis van Hollands vereist. Applicaties te worden ingezonden voor 4 Mei, Werkzaamheid te beginnen na Junie vakantie. G. F. JOUBERT, Druw Statie, Swellendam.

Sekretaris voor School Raad, Tarkastad.

APPLIKATIES worden gevraagd voor het ambt van Sekretaris, Theasaurier en Bijwonings Beambte. Grondige kennis van Hollands noodzakelijk. Salaris £150 per jaar. Geslaagde Applicants moet borg voor £500 hebben. Applicaties met getuigenschriften moeten niet later dan de 11de Mei 1906, de ondergetekende bereiken. (Ds.) D. J. PIENAAR, Sekretaris, Tarkastad.

KENNISGEVING

KENNIS wordt bij deze gegeven, dat een persoon die bevonden wordt de boedel van het veld in brand te steken, of zonder toestemming jeugde, vee grasende, of overstrepende gevonden wordt op het land bekend als "Berg Rivier Hoek" en "Driefontein" en gelegen nabij Fransch Hoek, vervolg zal worden. Op last, Het Waterwerken Departement, Kaapstad, 16 April 1906.

TE KOOP

School Banken (desks) gepropor-teerde, niet lang gekrukt, met zilver roeten lang, ritsplaat voor zes kinderen in elke bank, met ijzeren standers, boekenplanken, en ink potjes, dus dadellik aansoek bij J. R. MALAN, Fontein Straat, Wellington.

WEGGELOPEN

WEGGELOPEN van de plaats van de heer J. S. F. BORGSTROM, afslager. Beek er van deze patronen te teken zenden voor vergen anders te begen. Wij sijn naar het anders gekocht verhandel. Beek om het slieve ADRES.

DANKLIED.

En korrespondent uit Namakwaland...
Wij danken hier, — wij ons het hart...
Om' immer dank aan advokaat van Zep...

De politieke toestand van Europa.

Onder des titel heeft prof. Friedrich...
Faulen, hoofdzaken van de universiteit...
Gezondheids- en politieke toestand van Europa...

HET LIJKT EEN WONDER.

Jaren lang durende, ondragelijke pijnen, zijn genezen door DR. SANDEN'S ELECTRICHE HERCULEX.
Iedereer die het lijdt, kan het zelf een wonder vinden...



Wat ik voor den heer Naude gedaan heb, kan ik ook voor U doen.
Wanneer ge ziek zijt en andere geneesmiddelen hebben niet geholpen...

THEODORE SANDEN, PLEINSTRAAT 12, KAAPSTAD.

Municipaliteit van Porterville.

KENNISGEVING
Kennis wordt bij deze gegeven, dat een belasting van één penny in het pond (1d. in het £)...

Talbhagh School Raad.

SEKRETARIS BENODIGD.
APPLIKATIES worden mits deze gevraagd voor de betrekking van Sekretaris, Thesaurier en Bijvoegzaambe verrenigd, voor de School Raad van Talbhagh.

GEBOORTEBERICHT.

IMMELMAN.—Doornen op Goede Vrijdag, van een fris dochterje — Hetten, de Echigevroete van PH. D. IMMELMAN.

HUWELIJSBERICHT.

KNIGHT—BOSMAN.—Op de 14de desec, door Dr. J. P. van Hoerden, Henry Knight, van Manchester, Engeland, met Maria Franciscus Bosman, van Roseberry Terrace, Drie Anker Baai.

IN MEMORIAM.

HOFFMAN.—Aan onze geliefde Vader, Mechtel Adriaan Hoffman, overleden de 17de April 1906.

BENODIGD

AAN de bezigheid van SCHOEMAKERS BROTHERS (Tabak-Fabriecers):
1. Een "BOEKHOUDER en KORRESPONDENT."
2. "OPZIJNER" in het Pakhuis van genoemde bezigheid.

BENODIGD

EEN Eerste Assistent voor de Publieke School te Loxton.
Totaal Salaris £110 (een honderd en tien ponden).

BENODIGD

EEN Geceurde Onderwijzer of Onderwijzeres wordt gevraagd voor een Private Boeschool voor 10 Kinderen. Salaris £50 per jaar...

BENODIGD

EEN Hoofdonderwijzer voor de Publieke School te De Rust, tegen een salaris van £250 per jaar.

BENODIGD

EEN Onderwijzeres voor Private School, met 5 kinderen, te Mierskraal, Dist. Queenstown.

BENODIGD

VOOR de Al Publieke School te Middelburg, K.K., een Geceurde Onderwijzer als Eerste Assistent.

CONRADIE EN BRINK,

PRODUKTEN HANDELAARS, MARKT EN KOMMISSIE AGENTEN.

Afdelings Raad van Worcester.

Plan van Oplegging van Belasting. KENNIS wordt bij deze gegeven in termen van Sektie 265, van de Wet No. 40 van 1889...

Afdelings Raad van Worcester.

KENNIS wordt bij deze gegeven in termen van Sektie 265, van de Wet No. 40 van 1889...

Napier Publieke School.

EEN 2de Assistent of Assistenten wordt gevraagd voor bovengenoemde School, tot 23ste Mei e.k.

Barkly Oost Publieke School.

I. ONDERWIJZER in Wetkunde en Wetenschappen, om op te treden als Vice-Principaal...

GEVRAAGD

EEN Geceurde Onderwijzeres voor de La Motte A III School (Fransche Hoek).

CALEDON SCHOOL RAAD.

APPLIKATIES worden hiermede gevraagd voor de betrekking van Sekretaris en Thesaurier...

Afdelings Raad, Hope Town.

KENNIS wordt bij deze gegeven, in termen van Sektie 152 van Wet 40 van 1889...

KEATING'S POEDER

De schone poeder draagt de handtekening van Thomas Keating. Verhoedt dooie in kluiken.

PRIVAAAT LOGIESHUIS.

BILLIKE TERMEER, GOEDE BEHANDLING. G. H. MARCHAND, Vlak achter het Station, Kalk Baai.

PAARLSE MUNICIPALITEIT.

ELEKTIE KENNISGEVING. AANGEZIEN de heer Johan Frederick Kirsten... 12 April 1906.

APOLOGIE.

Wij, de ondergetekenden, Johanna Rothner, Matthijs Rothner en Frans Rothner...

JOHANNA ROTHNER, M. P. ROTHNER, JUNE., FRANS ROTHNER.

BEAUFORT WEST, 10 Maart 1906.

J. S. VAN ROOYEN,

Produkten en Vruuchten Handelaar, Markt- en Kommissie Agent. De hoogste prijzen gewaarborgd voor alle Goederen...

RUDGE-WHITWORTH advertisement featuring a bicycle illustration and text: "A Masterpiece of Science & Labour... NO OTHER BICYCLE HAS EVER BEEN PRODUCED WHICH COMBINES SUCH PERFECTION OF MANUFACTURE AND QUALITY OF MATERIAL WITH SUCH MODERATE PRICE AS THE RUDGE-WHITWORTH."

LLOYDS & COMPANY advertisement for windmills: "LLOYDS 'Aermotor' Windmolens. DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE WINDMOLEN IN DE MARKT. EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR."

GETIJTAFEL

Table with columns: DATUM, Hoogwater, Laagwater. Rows list dates from 1st to 30th with corresponding high/low water times.

Generaal Linievitch over de jongste oorlog.

Generaal Linievitch, onlangs uit het Verre Oosten in St. Petersburg teruggekeerd... De tijd van hoogwater bij de hielder genoemde havens...

SCHOOLRADEN.

FRASERBURG.

Verzameling gehouden op de 6de April 1906. Tegenwoordig: de Wed. J. H. A. de Vries,...

Nutten en graven vergadering van de Bondet No. 1 Voor-Hantam, Calvina,...

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZITTING.

DINSDAG, 17 APRIL. (Voor rechter Maasdorp.)

TOELATINGEN. Toegelaten als procureur en notaris, William Richard Dreyer (adv. Sut- ton); Charles Michel Marais (adv. J. H. de Vries); Louis Theodorus Hertrage (adv. de Vries); Hendrik Jacob du Plessis (adv. Alexander). Toegelaten als transport- en verband uitmaker, Peter Eduard de Wet (adv. Burton); Benjamin Ginsberg (adv. Levin).

ILLIKWIDE ZAKEN. Boedel Villot vs. James Collins (adv. D. Buchanan). Vonnis gewezen voor £2,248, te kunnen worden verhaald op het eigendom.

Afrikaander Bond.

VOEB-HANTAM, CALVINIA.

Nutten en graven vergadering van Bondet No. 1 Voor-Hantam, Calvina,...

Verzameling op de 10de April aanstaande om 5.15 n.m. in het schoolgebouw gehouden zal worden.

Distriktshoofden. Ter tafel wordt gelegd lijst ontvragen van de C.C. en R.M. van scholen, die onder bekeer van raad zullen komen.

Bezoeken deze lijst aan den supt. generaal van onderwijs te zenden met verzoek deswege te veranderen in zo verre 't de scholen te Kareedoom en Langkoben betreft, en dat de andere heren, wier namen op de lijst verschijnen, gevraagd worden of zij gewillig zijn onder het bekeer van de raad te komen.

Verder worden ter tafel gelegd brieven van de heren J. A. Viaagie, G. J. van Schalkwijk, C. F. Marais, P. A. du Toit en G. M. N. Augustijn, verzoekende dat de raad stappen neme ter richting van van staatswege ondersteunde private boers-plaats scholen op hun plaatsen onder bekeer van de raad.

Bezoeken dat de verwzen worden naar de supt.-generaal van onderwijs en hem te vragen of de nodige vormen om staats-hulp door de raad moeten worden opge- vuld en toegezonden of wel door de applikanten.

Begroting van inkomsten en uitgaven. Besloten dat een begroting van de in-komsten en uitgaven van de publieke school te Fraserburg alleen opge gemaakt worden aan de supt.-generaal van onderwijs, dat daar de distriktshoofden nog niet onder het bekeer van de raad zijn, de raad niet in staat is een volledige be- groting toe te zenden, maar dat zulks zal gedaan worden zo spoedig mogelijk.

Bezoeken dat de supt.-generaal van onderwijs een commissie zullen uitnemen om toezicht te hebben over het optrekken van zulke be- groting: de C.C. en R.M. en de heren D. M. Dyaou en G. C. van Schalkwijk.

Schaal van schoolgelden. Besloten dat de volgende schaal van schoolgelden voor scholen onder bekeer van de raad vastge- steld worde: Sub-standaard en tot Stand. I, 7s. 6d. per kwartaal; Standard II, 9s. per kwartaal; Standard III, 12s. per kwartaal; Standard IV, 15s. per kwartaal; Standard V, 22s. 6d. per kwartaal; Standard VI-VIII, 30s. per kwartaal; tot Elementaire examens, 37s. 6d. per kwartaal; tot Hoger School examens, 45s. per kwartaal; tot Matriculaire examens, 60s. per kwartaal; en dat deze schaal in werking zal komen van 1ste April 1906.

Bezoeken verder dat wanneer deze schaal naar de schoolkommissie gezonden wordt, zij gevraagd wordt hoeveel kinderen vrij zullen toegelaten worden—het getal niet te bevoeren te gaan 24.

Kollektoren van schoolgelden. Besloten dat de schoolgelden door de plaatselijke kommissie bij het einde van ieder week aan de thesaurier worden overhandigd.

Sekretaris, thesaurier en bijwoning-beambte. De agerende sekretaris rapporteert dat hij de nodige advertentie voor de betrekking van een permanente sekretaris, thesaurier en bijwoning-beambte in de "Cape Times" en in "Ons Land" heeft laten publiceren—applikaties te worden ingezonden vóór de 1ste dender.

Opdrave van alle kinderen, die geen school bijwonen. Besloten de supt.-generaal van onderwijs te vragen of het nodig is dat de bijwoning-beambte ieder huisgezin in het distrikt persoonlijk moet bezoeken en of de nodige informatie door raadslieden en volksoptellen mogen worden verschaft.

Boeken en vormen. De agerende sekretaris wordt gelast de nodige boeken en vormen voor de raad te verkrijgen.

Volgende vergadering. Besloten dat de volgende vergadering gehouden zal worden op Vrijdag, de 18de Mei e.k., om 4 uur n.m.

Nutten. Besloten dat de nutten voortaan in "Ons Land" gepubliceerd zullen worden.

Afrikaander Bond.

VOEB-HANTAM, CALVINIA.

Nutten en graven vergadering van Bondet No. 1 Voor-Hantam, Calvina,...

Verzameling op de 10de April aanstaande om 5.15 n.m. in het schoolgebouw gehouden zal worden.

Distriktshoofden. Ter tafel wordt gelegd lijst ontvragen van de C.C. en R.M. van scholen, die onder bekeer van raad zullen komen.

Bezoeken deze lijst aan den supt. generaal van onderwijs te zenden met verzoek deswege te veranderen in zo verre 't de scholen te Kareedoom en Langkoben betreft, en dat de andere heren, wier namen op de lijst verschijnen, gevraagd worden of zij gewillig zijn onder het bekeer van de raad te komen.

Verder worden ter tafel gelegd brieven van de heren J. A. Viaagie, G. J. van Schalkwijk, C. F. Marais, P. A. du Toit en G. M. N. Augustijn, verzoekende dat de raad stappen neme ter richting van van staatswege ondersteunde private boers-plaats scholen op hun plaatsen onder bekeer van de raad.

Bezoeken dat de verwzen worden naar de supt.-generaal van onderwijs en hem te vragen of de nodige vormen om staats-hulp door de raad moeten worden opge- vuld en toegezonden of wel door de applikanten.

Begroting van inkomsten en uitgaven. Besloten dat een begroting van de in-komsten en uitgaven van de publieke school te Fraserburg alleen opge gemaakt worden aan de supt.-generaal van onderwijs, dat daar de distriktshoofden nog niet onder het bekeer van de raad zijn, de raad niet in staat is een volledige be- groting toe te zenden, maar dat zulks zal gedaan worden zo spoedig mogelijk.

Bezoeken dat de supt.-generaal van onderwijs een commissie zullen uitnemen om toezicht te hebben over het optrekken van zulke be- groting: de C.C. en R.M. en de heren D. M. Dyaou en G. C. van Schalkwijk.

Schaal van schoolgelden. Besloten dat de volgende schaal van schoolgelden voor scholen onder bekeer van de raad vastge- steld worde: Sub-standaard en tot Stand. I, 7s. 6d. per kwartaal; Standard II, 9s. per kwartaal; Standard III, 12s. per kwartaal; Standard IV, 15s. per kwartaal; Standard V, 22s. 6d. per kwartaal; Standard VI-VIII, 30s. per kwartaal; tot Elementaire examens, 37s. 6d. per kwartaal; tot Hoger School examens, 45s. per kwartaal; tot Matriculaire examens, 60s. per kwartaal; en dat deze schaal in werking zal komen van 1ste April 1906.

Bezoeken verder dat wanneer deze schaal naar de schoolkommissie gezonden wordt, zij gevraagd wordt hoeveel kinderen vrij zullen toegelaten worden—het getal niet te bevoeren te gaan 24.

Kollektoren van schoolgelden. Besloten dat de schoolgelden door de plaatselijke kommissie bij het einde van ieder week aan de thesaurier worden overhandigd.

Sekretaris, thesaurier en bijwoning-beambte. De agerende sekretaris rapporteert dat hij de nodige advertentie voor de betrekking van een permanente sekretaris, thesaurier en bijwoning-beambte in de "Cape Times" en in "Ons Land" heeft laten publiceren—applikaties te worden ingezonden vóór de 1ste dender.

Opdrave van alle kinderen, die geen school bijwonen. Besloten de supt.-generaal van onderwijs te vragen of het nodig is dat de bijwoning-beambte ieder huisgezin in het distrikt persoonlijk moet bezoeken en of de nodige informatie door raadslieden en volksoptellen mogen worden verschaft.

Boeken en vormen. De agerende sekretaris wordt gelast de nodige boeken en vormen voor de raad te verkrijgen.

Volgende vergadering. Besloten dat de volgende vergadering gehouden zal worden op Vrijdag, de 18de Mei e.k., om 4 uur n.m.

Nutten. Besloten dat de nutten voortaan in "Ons Land" gepubliceerd zullen worden.

Welk Zout? Cerebos Zout. Apden voor Broodbakkerij; Chrysalid en Co., Steynboos.

WAAROM KRIJGT UW LICHAAM GEEN VOEDSEL? Dr. Sheldon's Digestive Tablets. Na elke maaltijd. Ze verbeteren uw voedsel en aldus voeden en bouwen u op, terwijl ze de maag zijn natuurlijke werkkraacht herstellen.

LY JY AN? HOOPFN, SLAPLOOZHED, INMIGEST, TRAGE LEVER, GALAGTIGHEID. Beecham's Pills. GEEF STELLIIG FRIJLIGTING in alle gevallen aan Galaghtighey, Ferstopping, Indigestie, en Lever Kwalen.

Een stoomvaartlijn op Zuid Afrika. Therapion No. 1, 2, 3, 4.

"De Mensen zullen spreken" over de manier hoe VINOLIA de gelaatskleur verbetert.

TR KOOP, Een 600 voet "Pierce" Stoom Jumper WATERBOOR, compleet in alle details, en met de voornaamste delen in duplikaat.

HOFMEYR, DU TOIT & CO., ELECTRISE, ACETYLEN en HYDRAULISCHE KONTRAKTANTEN, Waal Straat 76, KAAPSTAD.

LONDENS RIJTUIG FABRIEK. BARRON STRAAT 12, KAAPSTAD. MALYON & DICKINSON, BARRON STRAAT 12, KAAPSTAD.

UNION - CASTLE LIJN, ROYAL MAIL, STOOBOTEN VOOR ENGELAND, via MADEIRA. RUCKNALL STOONVAART LIJNEN, BEPKT., PASAGIERS- EN VRACHTDIENST TUSSEN ZUID AFRIKA en ENGELAND.

31 JARIG SUCCES. Het GENEESMIDDEL DER WERELD. Hoesten, Kouden, Kortademigheid, Bronchitis, Griep, Kinkhoest Heesheid, enz. Owbridge's Lung Tonic.

Zuid Afrikaanse Onderlinge Levens Verzekering Vereniging. Fondsen - £3,000,000. Inkomsten - £160,000. DRIEJAARLIJKE VERDELING VAN WINSTEN.

VERLICHTING IN BINNENLANDSE STEDEN. ROEKOPKOP DAN ACETYLEN OF OLIE LAMPEN. Aangesteld als Zadelmaker bij Zijn Excellentie de Gouverneur van de Kaap Kolonie.

FRASER & ZOON, Bepkt. ZADEL- en TUIGMAKERIJ, LANGE STRAAT 91, 93 EN 95, KAAPSTAD. Beste Kles Zadel- en Tuigmakerij van alle beschrijvingen.

OPERA HOUSE.

HUWELIJKHEID MET DE MEISJE... DE HEER LEONARD RAYNE...

De heer Leonard Rayne en zijn Gezellin. IEDERE AVOND, "The Prodigal Son,"

DE VERLOREN ZOOH. Bespreken door Miss Cahen, met opvoering door Arthur...

PAAS GESCHENKEN. VERJARINGS KADEAUX. TROUW GESCHENKEN.

J. Sandersen, Theatre Gebouwen, KAAPSTAD.

DE GROOTSTE VOORRAAD 'Fancy' Lederen Goederen, Zakken, Koffers en Portmanteaux.

Takten over geheel Zuid Afrika.

NOG EEN VERZENDING "MOLASSINE" MEEL.

Het Wereld beroemde Varkens Paarden, Vee, Schapen en Kuddes, KOMT AAN.

De Elixier van Dierlek Leven. Niet minder dan 57 Eerste-Prijz Winsters...

Molassine, het Geneesmiddel van de Groom en de Vruchtbaarheid van de Zuilveederder.

MOLASSINE geeft aan 't Paard een goede konditie...

Engels Agente van de Groothandel: HARTLEY & Co., Langstraat 129, Kaapstad.

DOODBERICHTEN. DU PLESSIS—Overleden te Boshof, Orange...

MARIS—Na een smartelijk lijden van ruim zes maanden...

VERKOPINGEN. A. B. DE VILLIERS & Co., AFSLAGERS.

24 April—Klampnet Station, oesen en melkkoeken...

1 Mei—Paarl, vastgoed. J. H. VAN DRUTEN, AFSLAGER.

20 April—Plata Brakkes, distrikt Hay, vast en losgoed...

OUTHRIE EN THERON, AFSLAGERS, 19 April—Vontner, afdeling Calcedo, vastgoed...

J. P. CULLIERS, AFSLAGER. 1 Plaats Helderberg...

19 April—Tussen Worcester en Villiersdorp, plaatsen op losse goederen...

28 April—Worcester, vast- en losse goederen.

Z. VAN WIJK, AFSLAGER. 25 April—Wacht op beetje, afdeling Hope Town...

16 Mei—Middelwater, afdeling Prieska, vastgoed.

PAUL D. OLIVER, AFSLAGER. 20 April—Saxenberg, nabij de Tin mijn, Kuis Rivier...

27 April—Somerstrand, vastgoed. P. J. RETJEF, AFSLAGER.

20 April—Blinde Fontein, nabij Bende-Stadion, vaste.

28 April—Valch Kait, nabij Olfantskop, afdeling Pikelberg...

W. G. A. TAILLARD, AFSLAGER. 25 April—Elandsrivier, distrikt Bredasdorp...

JAC. M. THEUNISSEN, AFSLAGER. 25 April—Nabij Fransberg Road Station, vastgoed...

2 Mei—Jans Albert, vast- en losgoed en levende hae.

J. W. MOORREES, JR. & CO., AFSLAGERS. 26 April—Moorreesburg, afd. Malmesbury...

NECTAR NIEMAND ZAL OOI TOESTEMMEN DAT EEN VERFRISSENDE THEE KOP VAN INFERIEUR BLADEREN!

Kaapstad. & Zoons. Het Nationale Genootschap voor het behoud van planten van historische belang...

UITDREVEN VAN "Zuid-Afrikaanse Brulofblad," "Between the Chains," "Saka Bona Saka," "Cango Vale".

NOEVEER ADRES: DARTER EN ZOONS, Het Winkeld L.A. Place Magazine, Adderley Street, tegenover D.R. Kerk, KAAPSTAD.

VELD. CREME. CAMELS. Gewaarborgd te zijn gemaakt van slechts de beste kwaliteiten...

GEFABRIKIEERD DOOR AFRICAN SWEETS LTD., OOST LONDEN.

'NORTHERN' Verzekering - Maatschappij. Gegrund 1836.

MET WELKE IS GEINFORPOREERD DE "EQUITABLE" BRAND ASSURANTIE EN TRUST MAATSCHAPPIJ.

KAAPSTAD Kantoor: Sl. Berg's Street, 100. INKOMSTEN ON FONDS (1904).

Brand Ass. Premie 1,000,000. Levens Verz. Premie 277,000. Interest 232,000. Totale Annues 66,673,031.

Liberaler Levens Verzekering Bonusson. Applikasies voor Agentschappen gevraagd...

MARKTPRIJZEN. KAAPSTAD. 18 April, 1906.

DE ZUID-AFRIKAAN VERBOND MET ONSE LAND. DONDERDAG, 19 APRIL, 1906.

Het pliets-ministerie uitgediend. Er begint taas meer dan gewone bedrijvigheid op politiek gebied...

GEURIGE, VERFRISSENDE, VERSTERKENDE ALLE MENSEN. Drink--een Delicieuze Drink.

Wegruiperje spelen. Onder 't opschrift "Wegruiperje spelen" wordt 'de Nieuwe Tijd' een inleidingartikel...

Briefveues. "Goen Gallo" sendt aan dit blad een schrijven, waarin hij verzoeken doet om de naam van de afdeling...

Wat schoolorgeling in London zal kosten. De heer H. van der Grinten vroeg om de kosten van een kind...

Allen tijde. "Goen Gallo" sendt aan dit blad een schrijven, waarin hij verzoeken doet om de naam van de afdeling...

Het oude Suidwits. SWELLENDAM.—De heer Philip Meyer is verdund als lid van de afdeling van Swellendam in plaats van wijlen de D. J. Malan.

DE STANDAARD BANK van Zuid-Afrika. Het goud en zilver van het goud en zilver van de Zuid-Afrikaanse Bank van Swellendam...

STELLENBOSCH.—In de "Goewerment Gazette" wordt aangekondigd dat van af de 2de September 1906...

DE HEER P. J. DU TOIT, assistent voorzitter van het Centraal Bestuur van de Afrikaanse Bond en gewonen L.V.V. voor Richmond...

SPRINKHANE.—Eenige dagen geleden zag men de Schiedhiedster een zwerm vliegende sprinkhanen...

DE G. A. MAEDER gaat op een bezoek naar Duits-Zuid Afrika. De plaatselijke koerant van Victoria West...

AFSCHEIDSGESCHENK.—Bij 't vertrek van de heer Lloyd, v.d. B. van Barkly West, worden hem enige afscheidsgeschenken...

HUWELIJK.—Verleden Woensdag werd in het huwelijk te Poplar Grove, de trouw van de ouders der bruid, de heer en mevrouw van de Graaff...

BRIDGE TOWN.—Een goed vertoerwoordige vergadering werd 't Donderdag alhier onder voorzitterschap van de heer H. J. Truter...

KAAPSE ONDERWIJZERS in 1915. "Wij zijn prof. K. van der Westhuysen, voormalig directeur van 't Education Board'...

DE WEEZEN VAN CALITZDORP. Heeds erkend ... 249 6 8. Een Vrindin ... 1 0 0. Een Vrindin ... 0 10 0. Vier Kinderen (Mogregor, Hofstraat) ... 1 0 0.

STADSNIJEUWS. Het huis "de Armin" behorende tot de familie van de heer B. van der Westhuysen...

ALGEMEEN NEDERLANDS VERBOND.—Boekenkommissie. Dr. W. van Eerdvindingen, de eerste sekretaris der boekenkommissie...

EEN VERMEDE TAAK UIT VISBOEK.—Naar bewoording van de afdeling van Visboek en European, Nicholas van der Westhuysen...

Wat schoolorgeling in London zal kosten. De heer H. van der Grinten vroeg om de kosten van een kind...

Briefveues. "Goen Gallo" sendt aan dit blad een schrijven, waarin hij verzoeken doet om de naam van de afdeling...

Wat schoolorgeling in London zal kosten. De heer H. van der Grinten vroeg om de kosten van een kind...

Allen tijde. "Goen Gallo" sendt aan dit blad een schrijven, waarin hij verzoeken doet om de naam van de afdeling...

Opvoering van de meisjes hogeschool te Paarl. Opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

Opvoering van de meisjes hogeschool te Paarl. Opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

DE MEISJE HOOGESCHOOL te Paarl. De opvoering der omvangrijke gebouwen met inbegrip van de schoolgebouwen...

